

語学講座

RUSSIA



『短期ロシア語(入門)』

2月18日から全5回の予定で「短期ロシア語(入門)講座」が、多目的室にて開催されました。講師は18年在住の塚田タチアナさん。最初の30分はモスクワの「赤の広場」

はじめ、お祭りやイベント等が紹介されました。受講者18名のほとんどが初めて習うロシア語、33文字の1文字毎の発音から、勉強がスタートしました。日本語の作りと違うので最適なロシア語学習は、

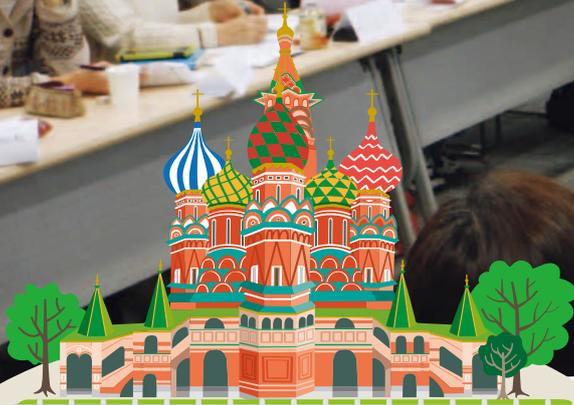
文字を連ねた単語の発音から覚えるのがおすすめとのこと。受講者の希望は「挨拶程度の会話をしたい」・「ロシアに旅行するので知っておきたい」・「TOKYO2020ボランティア参加のため」・「生のロシア語を聴いて覚えたい」等と意欲旺盛でした。ありがとうСпасибо!(スパシーバ)のような簡単な挨拶、ことばや自分の名前をロシア語でどう書くかを含め丁寧に楽しく習いました。

До встречи!(ダフストレーチ)また会いましょう!

※この講座はイベント自粛の関係、2回で講座を終了いたしました。

CONTENTS

- ① イベントレポート
- ② コラム
- ③ ご案内



大好き!

SAITAMA

さいたま



昨年8月チェコから来日した大宮北高校3年生のカロリーナ・コマルコバさんにお話を伺いました。



■日本の高校生の印象は?

アニメやネットの情報でよく知っていたつもりですが、実際日本に来てみると皆さん、はにかみ屋で照れ屋な人が多



▲力強い太鼓、カッコいい!!



▲コスプレ決まっていますね。

く、想像と違っていたので少し残念です。もっといろいろお話をして、友達になりたいと思っていますが、特に男子は積極的に話しかけてくれる人が少なくちょっとさみしいです。

■日本で好きになったものはありますか?

日本の「太鼓」に惚れました。太鼓をたたくのはとってもカッコいいです。マメができてもたたいています。家では毎夜枕をたたいて練習しています。こんな近くで太鼓が習え、緑の多い「さいたま」の生活がすぐに好きになりました。

■食べ物はどうですか?

ホストファミリーのお母さん、おばあちゃんが作ってくれるお弁当がおいしく、なかでもいなり寿司が大好きです。おにぎり・お餅・納豆も大好きです。

■趣味は何ですか?

アニメやゲームのコスプレ作りが好きで夢中になることがあります。

■お父さんやお母さんにプレゼントは?

チェコのお父さんお母さんに箸を送りました。ナイフとフォークしか使わない両親は、これで食事をすると聞いてさぞ驚いていることと思います。

■さいたまでの生活は?

気を使ってくれる人が多く楽しい毎日を過ごしています。ホームシックは全くありません。日本に来て明るくなったと思います。

終始、屈託のない明るい笑顔で対応してくれました。



今回は数々の実行委員はじめ、IECの多くの事業でご活躍いただいている澤政良さんのお話です。



▲トライアスロンでは多くのボランティアさんにお世話になりました

60歳を過ぎ、65の完全リタイア後も継続的に社会貢献が出来、かつ楽しく出来るボランティアを探していました。今まで、阪神・東日本大震災の災害ボランティアを体験、また自治会役員等の地域ボランティアも継続しています。一方、選手として参加しているトライアスロン・マラソン大会では、ボランティアの方々は何回もお世話になっています。「いつか、お返しをしなければ!!」と思っていました。また、海外旅行が大好きで、現地の人と会話出来るように英会話の勉強をしています。

そこで思いついたのは、スポーツ・仕事・留学・観光で日本に来てくれる外国人との「国際交流ボランティア」でした。早速、昨年のラグビーワールドカップボランティアに参加、東京2020オリンピックボランティアにも登録済です。また、さいたま市に住んでいる外国人のための日本語教室や国際交流フェアのボランティアも始めました。その体験で、たくさんの外国人の方々との交流がありました。一番嬉しかったのは高校生の留学生から、帰国の時に「You are my friend!」と言われた事です。“おっさん”でも、友達になれました。

また、種々のスキルを持った日本人ボランティアの方々との出会いもありました。毎日が教わることばかりで、またエキサイティングで楽しい日々です。今では、ここ国際交流センターで6

つ、オリンピックでも3つのボランティアに関わっています。やり過ぎかもしれません(笑) このように参加できるのも皆さん(特に女房)の助けや理解があつてのことだと思います。大変感謝しています。今は、コロナで活動がストップしていますが、平常に戻ったら、思いっきり頑張ります。「皆さんも、一緒に活動しましょう。We can do it!!」



▲国際友好フェアにて、姉妹友好都市の説明(澤さん写真左)

姉妹・友好都市の紹介

さいたま市の国際化を推進するため、海外の6つの都市と姉妹・友好都市提携を結び、交流を行っています。

メキシコ合衆国・トルーカ市

[姉妹都市提携年月日:1979年(昭和54年)10月2日]



トルーカ市はメキシコ州の州都で、海拔2,680メートルの高原都市です。市内には州政府庁舎をはじめ、州立自治大学、植物園などがあります。

トルーカ市との交流は、訪問団や少年サッカーチームの相互派遣を行っています。

なお、さいたま市役所の東側広場にはトルーカ市から贈られた「トルーカの鐘」があり、1日5回、その音を響かせています。



中華人民共和国・鄭州市

[友好都市提携年月日:1981年(昭和56年)10月12日]



中国・中原の地にある鄭州市は、5市1県と6つの行政区を持つ、総面積7,446.2平方キロメートルの河南省の省都であり、政治、経済、文化活動の中心となっています。鄭州市は黄河文明発祥の地で、3,500年前の城壁など、商(殷)代の遺跡を持つ歴史深い街です。

さいたま市と鄭州市は、訪問団の相互派遣を通じて相互理解と協力関係を深めています。

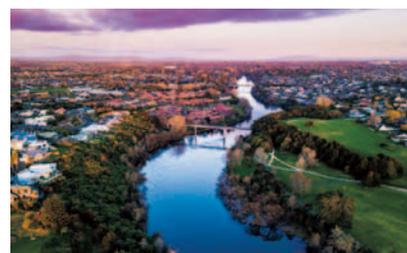


ニュージーランド・ハミルトン市

[姉妹都市提携年月日:1984年(昭和59年)5月14日]



ハミルトン市は、ニュージーランド最大都市オークランド市の南約130キロメートルに位置するワイカト地方の中心都市です。市内にはワイカト川が流れ、周囲には牧場が広がるニュージーランドでも有数の酪農地帯にあります。ハミルトン市へは、毎年夏期に市立中学校の生徒を派遣しています。



アメリカ合衆国・リッチモンド市

[姉妹都市提携年月日:1994年(平成6年)6月16日]



リッチモンド市は、アメリカ合衆国東部、バージニア州の州都です。

市内にはバージニア州立大学やリッチモンド大学、美術館、科学博物館など、数多くの文教施設が整い、市中心部にはトーマス・ジェファーソン設計の州議会議事堂もあります。

リッチモンド市との姉妹都市交流は、少年野球チームの相互派遣を中心に行われています。



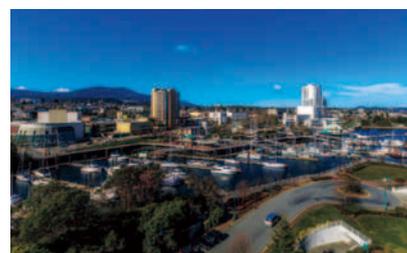
カナダ・ナナイモ市

[友好都市提携年月日:1996年(平成8年)9月25日]



ナナイモ市は、カナダの太平洋側、ブリティッシュコロンビア州のバンクーバー島にあります。「ナナイモ」という地名は、先住アメリカ人の言葉で「人の会う場所」という意味です。

ナナイモ市との友好都市交流は、岩槻区にある目白大学とバンクーバー アイランド大学(旧マラスピナ大学)との交流を中心に行われています。



アメリカ合衆国・ピッツバーグ市

[姉妹都市提携年月日:1998年(平成10年)5月5日]



ピッツバーグ市は、ペンシルベニア州の第2の中心都市です。中心街はアルゲニー川とモンガヘラ川が合流する三角州に位置しています。かつては鉄鋼の街でしたが、現在はハイテク関連産業を中心とした経済になっています。また、カーネギー・メロン大学やピッツバーグ大学などがある学園都市でもあります。

さいたま市とピッツバーグ市との交流は、教育などの分野で行われています。



次号IEC News33号の発行は
12月中旬を予定しています。

世界のともだち

アメリカフロリダから来たカタリナさん。漢字の形が好きなのだそう。例えば、「火」という漢字は人が手を振っているように感じるとか。学校ではバトン部に所属し、チアやヒップホップも踊り、ダンスが得意な女子高校生です。



会員制度

当協会の活動にご賛同いただける会員を募集しています。

■ 会員特典：

- * 各種交流会、語学講座、研修会など協会主催イベントへの優先案内。
- * 会報誌、情報誌等の送付。
- * 会員証の提示により会員企業の割引・優待あり。

■ 年会費【一口当たり】

- * 正会員 個人 : ¥3,000
法人・団体 : ¥5,000
- * 賛助会員 個人 : ¥2,000
学生 : ¥1,000

Myレシピ ②

～韓国編～



韓国出身、さいたま市在住の林キョンヒさんにお母様直伝の料理を紹介いただきました。

コッチョリは野菜を塩で浅漬けし、粉唐辛子の入ったヤンヨム(タレ)で和えた韓国風サラダです。新鮮な季節の野菜を使って、豆腐とともに楽しめください。



小松菜の超簡単『コッチョリ』

材料(2～3人前)

- 小松菜1束、塩少々、ヤンヨム
- ヤンヨムの材料：お味噌大さじ1、イワシのエキス又はアミの塩辛大さじ1、すりおろしにんにく小さじ1、粉唐辛子小さじ1、梅シロップ大さじ1、ごま油大さじ1
- ※ イワシのエキスがない場合は、味噌大さじ2、梅のシロップがない場合は、お砂糖小さじ1

作り方

- ① 小松菜を2～3cm大きさに切って塩をほんの少し振って2～3分待つ
- ② ヤンヨムの材料を全部混ぜてヤンヨムを作る
- ③ ①の小松菜とヤンヨムを混ぜると出来上がり

子育て支援事業紹介

小さなお子さんを子育て中や、妊娠中は一人で不安を抱え気味に。そんなママたちが、国籍問わず楽しめる交流会を年に3～4回企画・開催しています。簡単なクラフト、ゲーム、おしゃべりタイム等、リラックスした雰囲気でもママさんのお友達作りをサポートしています。

ボランティアの仕事は、交流会の企画、準備、当日のセッティング、小さいお子さんの遊び相手等々、平日午前中に行っています。子育て真っ最中のママから大ベテランのママまで、スタッフ会議も女子会の雰囲気でも盛り上がりやすい。



昨年3月に行われた交流会の様子

ボランティアにご興味ある方は、下記連絡先にお問い合わせください。赤ちゃんが大好きな方、歓迎します!!!

この度の新型コロナウイルス感染症対策にて、当協会が予定している事業をやむなく中止や日程の変更を行わなくてはならない事態が生じております。事業への参加を予定して下さっていた皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますこと心よりお詫び申し上げます。



公益社団法人 さいたま観光国際協会 国際交流センター

Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB)
International Exchange Center (IEC)

〒330-0055 さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9F (JR浦和駅東口 浦和パルコ上)

TEL 048-813-8500 FAX 048-887-1505

E-mail iec@stib.jp URL <https://www.stib.jp/kokusai>

